



Hotpoint
ARISTON



خدمات طلایی نیکان نماینده رسمی

www.nikan-co.com

فقط با ضمانت طلایی نیکان نماینده رسمی

• مدل : LKF 7M0 X





به خدمات طلایی نیکان
خوش آمدید



در اختیار داشتن بیش از ۷۰۰۰ نوع لطفه در انبار مدرن و مکانیزه پاسخگوی نیاز مشترکین می باشد. مجهز بودن به کارگاه تعمیرات الکترونیک با استفاده از تجهیزات و تکنولوژی روز، استفاده از شیوه های ذوبین ارتباطی و نظر خواهی از مشترکین، از دیگر ویژگی های خدمات طلایی نیکان می باشد.



خدمات طلایی نیکان دو دهه فعالیت خود را با هدف مشتری مداری و عرضه خدمات در سطح استاندارد و باکیفیت بالا آغاز نموده و تنها نمایندگی رسمی محصولات ایندزیت، آریستون، سولتز و اکسپریل می باشد که با ارانه ضمانت نامه معتبر با پشتواهه شرکت تولید کننده در ایتالیا یکی از معترض ترین شرکت های خدماتی در کل کشور شناخته شده است.

۰۲
 واحد سرویس تهران

در این واحد پرسنل پذیرش بطور همزمان با استفاده از یک سیستم مکانیزه وurm افزار مخصوص ، کلیه درخواستهای نصب و یا سرویس شهر تهران را از مشترکین دریافت

- نموده و هماهنگی لازم را جهت اعزام تکنسین آموزش دیده و مجرب انجام میدهدند. تکنسین ها با یونیفرم مخصوص و کارت شناسایی در کمترین زمان ممکن نسبت به انجام سرویس درخواستی اقدام خواهند کرد. در روزهای تعطیل و یا پس از ساعت اداری ، با دریافت پیامک از طریق تلفن گویا، هماهنگی نصب و یا سرویس انجام می پذیرد
- تماس از طریق شماره ویژه تلفن گویا ۸۲۳۴۲
- ارسال پیام کوتاه از طریق ۳۰۰۰۸۲۳۴۲ که مشترکین محترم شهر تهران می توانند با ارسال یک پیام کوتاه و فقط با معرفی شماره اشتراک بدون هیچ تماس دیگر خدمات نصب و یا تعمیر دستگاه خود را فراهم نمایند.

واحد شهرستانها



- کنترل و نظارت بر عملکرد کلیه نمایندگان
- ارانه اطلاعات فنی و آموزش نمایندگان
- تماس و نظر خواهی از مشترکین محترم
- رسیدگی به تخلفات احتمالی نمایندگان
- تامین و ارسال قطعات مورد نیاز
- گزینش نماینده در شهرستانها

شماره تماس کلیه نمایندگان شهرستانها در انتهای این دفترچه و یا سایت www.nikan-co.com می باشد.

واحد الکترونیک



این واحد ضمن تست و برنامه ریزی برد های الکترونیک ، وظیفه جمع آوری آخرین اطلاعات فنی انواع محصولات و مدل ها را از سایت ویژه شرکت ایندزیت عهده دار می باشد.

واحد تعمیرات مرکزی



دستگاه هایی که امکان رفع عیب آنها در منزل مشترکین وجود نداشته باشد، برای مشترکین تهران به واحد تعمیرات مرکزی متنقل و توسط پرسنل آموزش دیده رفع عیب می گردد و در طول مدت تعمیر در صورت در خواست مشترک یک دستگاه جایگزین ارسال و نصب می شود.

واحد تقداد و پیشنهادات

در صورت داشتن هر گونه انتقاد و پیشنهاد، با ارتباط از طریق یکی از شماره های ذیل واعلام مشکلات احتمالی، نسبت به رفع آن اقدام خواهد شد. این واحد تحت نظارت مستقیم مدیریت، کلیه تماس های برقرار شده را پیگیری و در کمترین مدت زمان نسبت به برقراری ارتباط با مشترک و رفع مشکل اقدام می نماید.

ارتباط از طریق صدای مشتری ۰۲۱ - ۸۸۷۶۵۳۰۰

ارتباط از طریق پیام کوتاه ۳۰۰۰۰۸۲۳۳۲

ارتباط از طریق سایت www.nikan-co.com

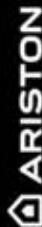
- جهت دریافت کارت گارانتی و استفاده از خدمات طلایی نیکان، نصب و راه اندازی دستگاه باید توسط نماینده مجاز این شرکت انجام پذیرد و این اطلاعات فقط جهت راهنمایی هرچه بهتر می باشد.



فهرست مطالب

ماشین ظرف شویی

Hotpoint
ARISTON



نصب،

قرار دادن دستگاه و غزار کردن
وصل کردن لوله های آب و سیم های برق
راهنمایی در خصوص اولین برنامه شستشو
اطلاعات فنی

Ecodesign Regulation

معرفی ماشین ظرفشویی،
نمای کلی
صفحه کنترل

قرار دادن ظروف در قفسه ها،
قفسه پایین
سید مخصوص کارد و چنگال
قفسه بالا

راه اندازی و استفاده،
راه اندازی ماشین ظرفشویی
اندازه گیری مایع شستشو
گزینه های شستشو

LKF 7M0 X
LKF 7M0

برنامه های شستشو،
جدول برنامه های شستشو

کمک آبکشی و نمک تصفیه شده،
اندازه گیری ماده کمک آبکشی
اندازه گیری نمک تصفیه شده

نگهداری و مراقبت از ماشین ظرفشویی،
قطع کردن لوله های آب و سیم های برق
تمیز کردن ماشین ظرفشویی
جلوگیری از انتشار بوهای ناخوشایند
تمیز کردن بازو های آب پاش
تمیز کردن فیلتر آب و رودی
تمیز کردن فیلتر ها
عدم استفاده از ماشین ظرفشویی برای مدت های طولانی

نکات احتیاطی، راهنمایی و کمک،
ایمنی کلی
دور انداختن
صرفه جویی در انرژی و احترام به محیط زیست
قبل از نمایش پا بخش کمک رسانی

عیوب پایه،

ARISTON

Hotpoint
ARISTON

نصب

وصل کردن شلنگ آب ورودی

- به یک نقطه اتصال مناسب آب سرد وصل کنید؛ قبل از وصل کردن شلنگ، پگزارید آب باز باید تا شفاف گردد و ناخالصی ها و رسوبات احتمالی در ماشین ظرف شوئی گیر نگذند؛ بد از این کار، شلنگ آب ورودی را حکم به یک شیر گازی سایز ۳/۴ وصل کنید.

- به یک نقطه اتصال مناسب آب گرم وصل کنید؛ اگر آب گرم لوله کشی دارید (یعنی اگر سیستم گرمایش مرکزی با شوفاژ دارید) ماشین ظرف شوئی را می توان به آن وصل کرد ولی به شرط اینکه دماهی آب از ۶۰ درجه سانتیگراد بیشتر نباشد.

شنلگ را همانطور که برای آب سرد توضیح داده شود به شیر وصل کنید.

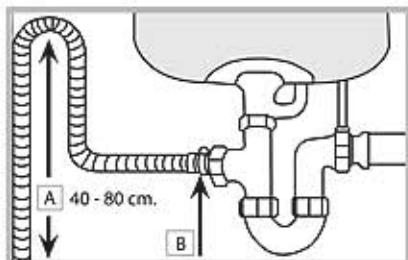
A اگر شلنگ ورودی به اندازه کافی بلند نیست، به فروشگاه های لوازم لوله کشی یا تکنسین های مجاز مراجعه کنید (بخش کمک را ببینید).

A فشار آب باید در محدوده مشخص شده در جدول اطلاعات فنی باید (اطلاعات ضمیمه را ببینید).

A شلنگ باید خم شده یا تحت فشار باشد.

وصل کردن شلنگ آب خروجی

مشخصات شلنگ خروجی را (بدون اینکه آنرا خم کنید) به یک لوله فاضلاب با قطر حداقل ۴ سانتیمتر وصل نمایید.



شنلگ خروجی باید در ارتفاع بین ۴۰ تا ۸۰ سانتیمتر از کف / سطحی که ماشین ظرفشویی را روی آن قرار می دهد (A) قرار گیرد. قبل از اینکه شلنگ خروجی آب را به تنظیه فاضلاب وصل کنید، در پوش پلاستیکی (B) را بردارید.

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.

A این دفترچه را همنما زیرای استفاده های آنی در مکانی مطمئن نگهداری کنید. اگر ماشین ظرف شوئی را می فروشید، می بخشدید یا جایجا می کنید حتماً دفترچه را همنما داخل آن نگذارید، تا صاحب جدید بتواند از اطلاعات آن استفاده کند.

A احتقان این دفترچه را همنما با دقت مطالعه کنید؛ این دفترچه حاوی اطلاعات بسیار مهمی درباره نصب صحیح، استفاده و نگهداری از ماشین ظرف شوئی است.

A اگر قرار است ماشین ظرف شوئی را جایجا کنید، آنرا در وضعیت ایستاده نگه دارید؛ اگر واقعاً هضورت دارد، می توانید آنرا به سمت عقب خم کنید.

A این دستگاه برای مصارف خانگی و با مصارف مشابه طراحی شده است، بعنوان مثال:

- ایدارخانه فروشگاه ها، دفاتر و سازمان مطبدهای کاری؛

- خانه های واقع در مزارع؛

- استفاده توسط مهندسان هتلها، هتلها و سازمان مسکونی؛

- مهندسراهای کوچک

قرار دادن دستگاه و تراز کردن

۱. ماشین را از کارتن و سته بندی ها خارج کرده و چک کنید که در حین حمل و نقل اسپیب نشده باشد.

اگر ماشین اسپیب دیده است، آنرا نصب نکرده و با فروشنه تماس بگیرید.

۲. ماشین ظرف شوئی به این ترتیب چک کنید: آنرا طوری فرار دهید که کنارها با صفحه پشت آن با کلینیت های ماجور باحتی دیوار نمایش داده شوند و تراز بودن آنرا ببینید. این ماشین را می توان زیر کالترا و صفحات رویه کلینیت فرار داد * (برگه دستور العمل مونتاژ را ببینید).

۳. ماشین ظرف شوئی را روی کلی تراز و محکم قرار دهید. اگر کلت تراز نباشد، می توانید با تنظیم کردن پله جلوی ماشین ظرف شوئی آنرا اکثر کلت، اگر ماشین ظرف شوئی بدرستی تراز شده باشد، پایدارتر بوده و کمتر حرکت خواهد کرد و با در حین کار کمتر ارتعاش و مسنا تولید خواهد نمود.

* ۴. برای اینکه ارتعاش پایه پشت را تنظیم کنید، بوش شش گوش فرمز رنگ بخش پایه ای مهانی ماشین ظرف شوئی را با یک آچار نخت با دهانه ۸ میلی متر تنظیم کنید. برای ازیزی ارتعاش آچار را در جهت حرکت غیره های ساعت بچرخانید، برای کم کردن ارتعاش در جهت عکس حرکت غیره های ساعت بچرخانید. (به برگه راهنمای نصب ضمیمه متن مراجعه شود)

وصل کردن لوله های آب و سیم های برق

A وصل کردن آب و برق فقط باید توسط تکمیلین های واحد صلاحیت الجام شود.

A ماشین ظرف شوئی باید روی شلنگ آب یا سیم برق قرار داده شود.

A برای وصل کردن ماشین ظرف شوئی به شبکه آب رسانی از لوله های تو استفاده شود، از لوله های کهنه استفاده نکنید.

شنلگ های ورودی آب و کابل برق باید برای نصب بهتر در سمت چپ یا راست قرار داده شوند.



* نوار آب بندی

بعد از اینکه ماشین ظرف شوی را نصب کردید، در آنرا باز گردد و نوار چسب شفاف را زیر قفسه چوبی بگذارید تا آب بندی شود.

محافظت در برای سر ریز

برای اینکه مطمئن باشید سر ریز روی نمی دهد، در ماشین ظرف شوی:

- یک سیستم مخصوص تعییه شده است که در صورت بروز خرابی یا نشتی از داخل ماشین، آب را قطع می کند.

راهنمایی در خصوص اولین برنامه شستشو

بعد از اینکه ماشین ظرف شوی را نصب کردید، و درست قبل از اولین برنامه شستشو، مخزن نمک را کاملاً با آب پر کرده و فقط حدوداً 1 کلوگرم نمک اضافه کنید (به بخش کمک اپنکنی و نمک تصفیه شده مراجعه کنید). آب ممکن است سر ریز کند؛ این حالت طبیعی بوده و جای نگرانی نیست. میزان سختی آب را اختاب کنید (بخش کمک اپنکنی و نمک تصفیه شده را بینند). بعد از اینکه نمک را در دستگاه ریختید، چراغ شانگر LOW SALT (نمک کم است)* خاموش می شود.

A اگر مخزن نمک را پر نکرده باشید، ممکن است سختی گیر آب و المت هاراچی آسیب بینند.

برخی از مدل ها دارای یک سیستم امنی اضافی با نام آکوا استاند جدید^{*}، هستند که حتی در صورت پارگی شنگ آب نمی گذارد آب سر ریز گردد.

هشدار: ولتاژ خطرناک!

شنگ آب ورودی را نباید تحت هیچ شرایطی برید چون قطعات برقی در آن وجود دارند.

اتصالات برق

قبل از اینکه دوشاخه را به پریز وصل کنید، مطمئن شوید که:

- پریز ارت دارد و با قوانین و مقررات جاری مازگار است.

- پریز می تواند حداقل بار ماشین ظرف شوی را تحمل کند، این مقدار روی پلاک ماشین ظرف شوی که داخل در ماشین قرار دارد نوشته شده است (به فصل معرفی ماشین ظرف شوی مراجعه کنید).

- مقدار ولتاژ تغذیه در محدوده تعیین شده روی پلاک ماشین که در داخل در ان قرار دارد باشد.

- پریز برای دوشاخه مناسب باشد، اگر چنین نبود، از یک تکینس مجاز بخواهد دوشاخه را عرض کنید (نمک رسانی را بینند)^{*} از سیم های رابط یا چند پریز استفاده نکنید.

A بعد از اینکه ماشین ظرف شوی نصب شد، سیم برق و پریز باید به آسانی در سترن باشند.

A سیم نباید خم شده یا کثت فشار باشد.

A اگر سیم برق آسیب بیند، باید برای جلوگیری از خطرات احتمالی از مازانده و با خش کمک رسانی قرنی بخواهد اثرا برای تان عوzen کنند. (بخش "نمک رسانی" را بینند)

A شرکت مسؤول خواهی نداشت بود که در صورت عدم رعایت این مقررات بوجود آمده اند.

ECODESIGN REGULATION

برنامه شستشوی ECO (اکو) یا اقتصادی برنامه استانداردی است که بر جسب اطلاعات انرژی بدان اشاره دارد؛ این برنامه را می توان برای شستن ظرف و ظروف با میزان کمیق عالی استفاده کرد و پریزاده ترین برنامه از لحاظ مصرف انرژی و آب برای این نوع ظروف می باشد. برای کاستن بیشتر مصرف آب، فقط زمانی ماشین ظرف شوی را روشن کنید که کاملاً پر باشد.

مصرف در حالت آماده پکار: مصرف در حالت روشن ماده: 3 وات - مصرف در حالت خاموش: 1.3 وات

جدول اطلاعات مصرف برنامه های اصلی

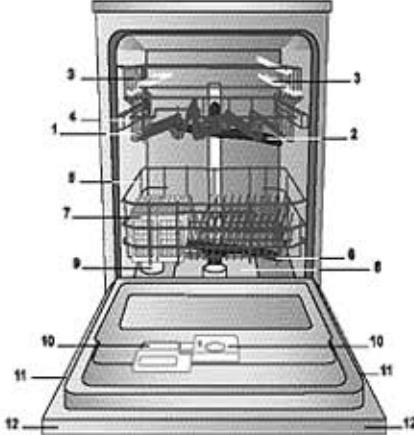
نمایندگان*	مصرف انرژی (کیلووات ساعت/برنامه)	مصرف آب (لیتر/برنامه)	مصرف آب (لیتر/برنامه)	مصرف آب (لیتر/برنامه)	مصرف آب (لیتر/برنامه)	نمایندگان**
135	15	1.40	150	16	1.60	INTENSIVE (شبد)
110	15	1.10	120	16	1.30	NORMAL (عادی)

* اطلاعات برنامه به اعداد و ارقام ثبت شده در آزمایشگاه، مطابق با استاندارد اروپایی EN 50242 اشاره دارد.

** اطلاعات یا ثبت اعداد و ارقام در زمان کار دستگاه و قرار گرفتن ظرف و ظروف کاربر در داخل آن بسته آمده اند.

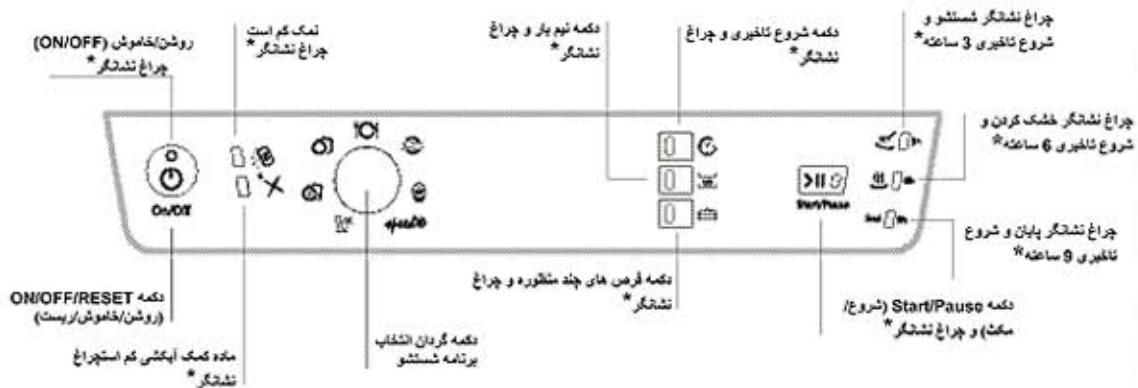
معرفی دستگاه

قصه بالا	.1
بازوی اب پاش بالا	.2
محفظه های متحرک	.3
تنظيم کننده ارتفاع قصه	.4
قصه پایین	.5
بازوی اب پاش پایین	.6
سید مخصوص کارد و چنگل	.7
فلتر شستشو	.8
مخزن نمک	.9
مخزن ماده شوینده و ماده همک ابکشی	.10
پلاک دستگاه	.11
صفحه کنترل***	.12



نمای کلی

صفحه کنترل

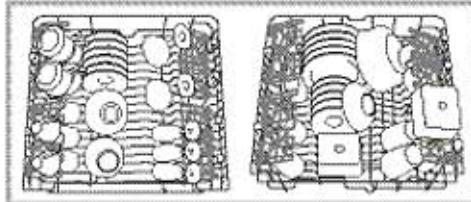


نقطه در مدل های کاریستی

فقط مخصوص مدل های برگزیده.

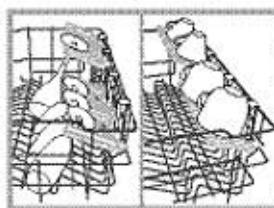
میگن است تعداد و نوع برنامه شمششو و گزونه ها بسته به مدل ماشین ظرف شویں متفاوت باشد.

فنسه بالا
در این فنسه فقط ظروف سیک و طبیعی بگازارید: لیوان، فنجان، نیلکی و کاسه های سالانه خوری کم عرق.



محفظه های قابل تنظیم

برای راحتی قرار دادن کارد و چنگل ها در کل فنسه، محفظه های قابل تنظیم را می توان در ارتفاع های مختلف قرار داد. لیوان های مخصوص توپشدنی را می توان با اطمینان خاطر در محفظه های قابل تنظیم قرار داد، برای این کار پایه های لیوان را در شیار های مربوطه قرار دهید.



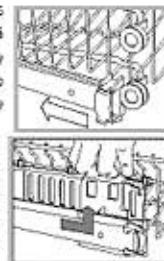
تنظیم ارتفاع فنسه بالا

برای اینکه بتوانید ظرف و ظروف را هر چه آستانه در داخل ماشین ظرف شویی مرتب کنید می توانید فنسه بالا را در ارتفاع بالاتر یا پایین تر بگازارید.

ا ارتفاع فنسه بالا قابل تنظیم است، زمانی که فنسه خالی است کار تنظیم را آنچه دهد.

هرگز فنسه را فقط به یک سمت پنهان نگردد و با پایین نیاورد.

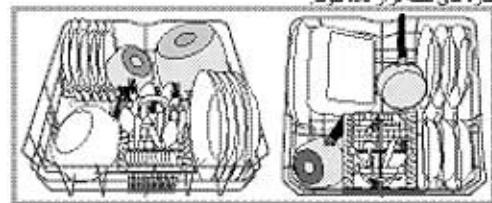
عزمزه های جب و راست هایی ریل را بگرد و فنسه را بپرسون بگذارد؛ از این مطابق بیان در ارتفاع بالاتر یا پایین تر بگازارید، میس میان در امداد رول هل بدید تا جرخ های جلو در جای خود قرار گیرند، حالا ترمیمه را باید (شکل را ببینید).



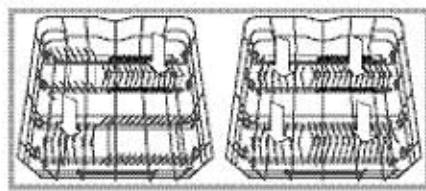
اگر فنسه دارای مستوگره های توپل * (شکل را ببینید)، فنسه بالا را بپرسون بگذارد تا به نقطه توقف برسد، مستوگره ها را در کنار فنسه گرفته و به بالا با پایین هر چیز ددهد، میس از اس در جای خود بگازارد.

ا قبل از قرار دادن ظروف در فنسه ها، باقیمانده مواد غذایی را از ظروف پاک کرده و مباحثت را از شیشه ها و لیوان ها خالی کنید. بعد از برگردان ظروف در ماشین ظرف شویی، بایوهای آب پاش را امتحان کنید چون پاک بتوانند آزادانه دوران نکند.

فنسه پایین و سبد مخصوص کارد و چنگل
در فنسه پایین می توانید ماهیتای، در ظروف، بشغل، کاسه سالانه خوری، کارد و چنگل و غیره قرار دهد. بشغل ها و در ظروف بزرگ بطور ایده آل باید در کناره های فنسه قرار داده شود.



برای از مثل های ماشین ظرف شویی دارای محفظه های متحرک * هستند که می توانند آنها را در وضعیت عمودی، اگر می خواهید بشغل بگذارید یا در وضعیت افقی، اگر می خواهید قله، کاسه سالانه خوری و ماهیتای بگازارید، قرار دهید.



سبد مخصوص کارد و چنگل بسته به مثل ماشین ظرف شویی می تواند متغیر باشد (دولار و غیر دولار). سبد های غیر دولار باید فقط در جلوی فنسه پایین قرار داده شوند.



برای اینکه قرار دلن
کارد و چنگل راحت فر
باشد، در بالا هر دو
شیوه ای تجویه شده است.

ا کاردها و سایر لوازم آشپزخانه که به های تیز دارند باید محفوظ در سبد مخصوص کارد و چنگل قرار داده شوند که توک تیز آنها به سمت پایین باشد، یا اینکه آنها را در محفظه های متحرک در فنسه بالا بگازارید.

- اشیاء جوشی، اشیاء دارای دسته های جوشی یا شاخی یا دارای قطعات چسبی.
- اشیاء ساخته شده از الومینیوم، مس، برنز، قلع و مفرغ.
- اشیاء ساخته شده از مواد پلاستیکی غیر مقاوم در برابر گرفته.
- جیوه های انتیک یا افشاری شده باشند.
- نقره های انتیک، اینه من تولید نقره های غیر انتیک را با برنامه شستشوی طبیعی شویید، به شرط اینکه با سایر لازماها تصالش نداشته باشد.

ا توجه می کنید از ظروفی استفاده کنید که برای ماشین ظرف شویی مناسب باشد.

* فقط مخصوص مثل های برگزیده، تعداد و موقعیت می تواند متفاوت باشد.

راه اندازی و استفاده

راه اندازی ماشین ظرفشویی

اندازه گیری مایع شستشو
شستشوی خوب به استفاده از مقدار صحیح شوینده بستگی دارد؛ اگر از مقدار تعیین شده بیشتر استفاده کنید شستشوی بهتری نخواهد داشت و به محیط زیست هم آسیب می رساند.

▲ فقط از شوینده های مخصوص ماشین ظرف شویی استفاده کنید.

▲ تحت هیچ شرایطی از صابون مایع استفاده نکنید.

▲ استفاده از شوینده زیاد باعث می شود کف بعد از پایان برنامه در ماشین یافتد.

▲ استفاده از قرص فقط برای مدل هایی که دارای گزینه قرص های چند منظوره هستند توصیه می شود.

▲ برای بست آوردن بهترین نتیجه در هر برنامه شستشو و خشک کردن، باید از پودر شوینده، مایع مکم آبکش و نمک استفاده کرد.

مخزن A: ماده شوینده

مخزن B: شوینده پیش شستشو

1. دکمه D را فشار دهد تا قاب C باز شود.

2. بعد از مراجعه به جدول برنامهای شستشو شوینده را بروزرسانید:

▪ برای شوینده پودری از مخزن های A و B استفاده کنید.

▪ برای شوینده های قرصی: اگر برنامه نیازمند 1 قرص باشد، از این در مخزن A و قرار داده و قاب را بینند؛ اگر نیاز به 2 تا باشد، قرص دوم را در گفت دستگاه بگذارید.

3. بقایای شوینده را از لبه های مخزن تبریز کرده و قاب را بینند تا کلید.

گزینه های شستشو*

(گزینه ها را فقط بعد از انتخاب برنامه شستشو و قبل از فشار دادن دکمه Start/Pause (شروع/مکث) می توان تعیین، اصلاح ریست کرد.

شما فقط می توانید گزینه هایی را انتخاب کنید که با برنامه شستشو شما مخواهی داشته باشند. اگر گزینه ای با برنامه شستشو شده مخواهی داشت (جدول برنامه های شستشو را بینید)، چراغ نورانی منتظر 3 بار به سرعت چشمک می زند.

اگر یکی از گزینه های انتخابی با گزینه ای دیگر با برنامه شستشو انتخاب شده قابل هماهنگی داشته باشد، چراغ گزینه غیر هماهنگ 3 بار چشمک زده و خاموش می شود، و انتخابی که بعد از بقیه انجام شده است روشن می ماند.

برای لغو انتخاب یک گزینه که انتخاب شده است، دکمه آرا نوباره فشار دهد.

راه اندازی ماشین ظرفشویی

1. شیر آب را باز کنید.

2. دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) را فشار دهد؛ تمام چراغ های

نشانگر صفحه کنترل برای چند ثانیه روشن می شوند.

3. در را باز کرده و مقدار مناسب شوینده بروزرسانید (زیر را بینید).

4. ظروف را در قفسه ها (قرار دادن ظروف در قفسه ها را بینید) قرار

داده و در را بینید.

5. دکمه گردان انتخاب برنامه شستشو را در جهت حرکت عرضیه های

ساعت بجز خالیدن تا یک برنامه شستشو را انتخاب کنید؛ برای انتخاب یک

برنامه، دکمه گردان را روی شماره یا علامت آن برنامه ببورد. چراغ

نشانگر برنامه شستشو START/PAUSE (شروع/مکث) چشمک خواهد زد.

6. گزینه های شستشو را انتخاب کنید* (اطلاعات تصمیمه را بینید).

7. با فشار دادن دکمه START (شروع) شستشو را آغاز کنید؛ چراغ

نشانگر برنگ درآمد و طور ثابت روشن می ماند. چراغ نشانگر منتظر

با مرحله شستشو روشن می شود، و نشان می دهد که برنامه شستشو

شروع شده است.

8. در پایان برنامه شستشو چراغ نشانگر END (پایان) روشن می شود

(چراغ ثابت). با فشار دادن دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) دستگار را

خاموش کرده، شیر آب را بینید و سیم برق اثر از بروزرسانید.

9. قبل از برداشتن ظروف چند دقیقه صبر کنید، در غیر اینصورت ممکن

است دچار سوختگی شود. حالا قفسه ها را خالی کنید، می توانید از قفسه

پایه ای شروع کنید.

اصلاح یک برنامه شستشوی در حال اجراء

اگر در انتخاب برنامه شستشو انتباش کرید می توانید آنرا عوض کنید،

البته به این شرط که تازه شروع شده باشد؛ درست بعد از شروع برنامه

شستشو، دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) را فشار داده و نگه دارید تا

ماشین ظرف شویی خاموش شود. با فشار دادن دوباره همان دکمه مثبت

ظرف شویی را روشن کنید و برنامه گزینه های دخواه را انتخاب

نمایید.

اضافه کردن ظروف اضافی

دکمه Start/Pause (شروع/مکث) را فشار دهد (چراغ نشانگر

منتظر چشمک خواهد زد). در ماشین ظرف شویی را باز کنید، مواظب

باشید بخار شمار اسوزارت، سیم ظروف را در داخل بگذارید. دکمه

Start/Pause (شروع/مکث) (چراغ ثابت) را فشار دهد؛ برنامه از

همان نقطه ای که دچار وقق شده بود شروع می شود.

اگر دکمه Start/Pause (شروع/مکث) را برای مکث در کار ماشین ظرف

شویی فشار بدهید، برنامه شستشو یا قابلیت شروع تأخیری* (در صورتی

که انتخاب شده باشد) موقتاً متوقف می شود.

در این حالت نمی توانید برنامه شستشو را عوض کنید.

وققه های تصادفی

اگر در حین کار برنامه شستشو در ماشین ظرف شویی را باز کنید،

یا برق قطع شود، برنامه متوقف می شود. برنامه بعد از بسته شدن در و

یا وصل شدن برق از همان نقطه دوباره شروع می شود.

* دستگاه بعد از مدت زمان مشخص عدم فعالیت بطور خودکار موقتاً

خاموش می شود تا از مصرف بیرونده برق جلوگیری شود.

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.



* قرص های چند منظوره

اين گزينه نتيجه نهایي شستشو و خشک کردن را بیننه می کند.
اگر از قرص های چندمنظوره استفاده می کنيد، دکمه -**MULTI-FUNCTIONAL TABLETS** (قرص های چندمنظوره) را فشار دهد. جراغ نشانگر منتظر روش می شود. گزينه "functional tables" (قرص های چندمنظوره) طول مدت برنامه شستشو را زياد می کند.

A اگر انتخاب گزينه **MULTI-FUNCTIONAL TABLETS** (قرص های چندمنظوره) را لغو نکنيد برای شستشو های يكديگر باقى می ماند.

A استفاده از قرص فقط زمانی توصيه می شود که گزينه "MULTI-FUNCTIONAL TABLETS" (قرص های چندمنظوره) وجود داشته باشد.

A اگر از برنامه هایي استفاده می کنيد که استفاده از قرص های چندمنظوره در آنها تعريف نشده است يهتر است از قرص استفاده نکنيد (جدول گزينه ها را بینيد).

جدول گزينه ها

C	B	A	
قرص	Half Load نصف بار	Delayed Start شروع تأخيری	
بله	بله	بله	Intensive حساس
بله	بله	بله	Normal عادي
بله	بله	بله	A 60 روزانه Daily
خبر	بله	بله	Soak آبکشی
بله	بله	بله	Eco انرژی
بله	خبر	بله	Speed 25' سریع
بله	بله	بله	Crystal كريستال

* نصف بار

اگر خوبی طرف برای شستن تداريد، می توانيد از برنامه نصف بار استفاده کنيد تا در مصرف آب، برق و ماده شوونده صرفه جویی کنيد. برنامه شستشو را انتخاب کرده و دکمه **HALF LOAD** (نصف بار) را بزنيد: جراغ نشانگر روش می شود.

A واديان باشد که يا بد مقادير ماده شوينده را نصف کنيد.

A در اين حالت بهتر است از شوينده هاي پودري استفاده کنيد.

A اين گزينه برای برنامه شستشوی زير مناسب نیست: شستشوی سریع.

* شروع تأخيری Delayed start

می توانيد زمان شروع برنامه شستشو را 3، 6 یا 9 ساعت به تأخير بیندازد.

1: بعد از انتخاب برنامه شستشوی دلخواه و دیگر گزينه ها، دکمه **DELAYED START** (شروع تأخيری) را بزنيد، جراغ نشانگر روش خواهد شد.

2: برای انتخاب زمان تأخيری دلخواه دکمه **Delayed Start** (شروع تأخيری) را مکررا بزنيد؛ جراغ های نشانگر مرحله شستشو (3 ساعت)، مرحله خشک کن (6 ساعت) و پابان (9 ساعت) به ترتيب روش خواهد شد.

اگر دکمه **Delayed Start** (شروع تأخيری) را دوباره بزنيد، انتخاب گزينه لغو شده و جراغ نشانگر خاموش می شود.

3. شمارمش معمکون از زمانی که دکمه **Start/Pause** (شروع/امکث) را بزنيد شروع می شود. جراغ نشانگر تأخير انتخابي چشمک می زند و دکمه **Start/Pause** (شروع/امکث) از چشمک زدن باز می ایستد (جراغ بطور ثابت می شود).

3. بعد از گذشت زمان مشخص شد، جراغ نشانگر **DELAYED START** (شروع تأخيری) خاموش شده و برنامه شستشو آغاز يکبار می کند.

A اگر برنامه شستشو شروع شده باشد نمي توانيد از قابلیت **Delayed Start** (شروع تأخيری) استفاده کنيد.

برنامه های شستشو

A اگر ظروف فقط کمی کثیف شده باشند یا قبل از قرار دادن در ماشین ظرف شویی آنها را آب کشیده اید، مقدار ماده شوینده را متناسبًا کاهش دهید.

B ممکن است تعداد و نوع برنامه شستشو و گزینه ها بسته به مدل ماشین ظرف شویی متفاوت باشد.

C برای اگاهی از گزینه های موجود په جدول گزینه ها در صفحه راه اندازی و استفاده مراجعه کنید.

مدت زمان برنامه شستشو (% 10± ساعت، دقیقه)	گزینه ها	خشک کردن دارد	شوینده			برنامه شستشو	راهنمای انتخاب برنامه شستشو
			فرصت	مایع	پودر		
2:25'	A-B-C	بله	1 (A)	30 میلی لیتر (A)	(A) گرم 30	 حساس	ظروف و ماهیتای های بسیار کثیف (برای اقلام ظرف مناسب نیست).
1:50'	A-B-C	بله	1 (A)	25 میلی لیتر (A) 5 میلی لیتر (B)	(A) گرم 25 (B) گرم 5	 عادی	ظروف و ماهیتای های کافی عادی. برنامه شستشوی استاندارد.
1:00'	A-B-C	خیر	1 (A)	25 میلی لیتر (A)	(A) گرم 25	 روزانه Daily	کثیفی عادی روزانه محدود، (4) بشتاب +1 قابلیه +1 ماهیتای).
0:08'	A-B	خیر	خیر	خیر	خیر	 آبکشی Soak	پیش شستو برای ظروف در حال انتظار برای تکمیل بار ظروف و عده خذای بدی.
2:55'	A-B-C	بله	1 (A)	25 میلی لیتر (A) 5 میلی لیتر (B)	(A) گرم 25 (B) گرم 5	 اکو *	برنامه شستشوی مناسب برای محيط زیست یا صرف انرژی کم، مناسب برای ظروف و ماهیتای های.
0:25'	A-C	خیر	1 (A)	25 میلی لیتر (A)	(A) گرم 25	 speed	شستشوی سریع و اقتصادی برای ظروفی که کم کثیف هستند. (برنامه را درست بعد از استفاده اجرا کنید). (2) بشتاب 2+ لیوان 4+ عدد کاره و چندگل 1+ قابلیه 1+ ماهیتای کوچک).
1:30'	A-B-C	بله	1 (A)	30 میلی لیتر (A)	(A) گرم 30	 کریستال	شستشوی سریع و اقتصادی برای اقلام ظرفی که در برابر مسامی بالا آسیب پذیر هستند. (برنامه را درست بعد از استفاده اجرا کنید). (لیوان بشتاب های ظرفی).

نکات:

اگر مقدار حداقل ظروف تعیین شده را در برنامه های "شستشوی روزانه" 60 A یا "شستشوی سریع" رعایت کنید می توانید به راندمان کاری بپرسی دست پیدا کنید.

نکات زیر را برای اندازه گیری آسان تر مقدار ماده شوینده در ذهن داشته باشید:

1 قالش غذاخوری = 15 گرم پودر = تقریباً 15 میلی لیتر مایع - 1 قالش جایخوری = 5 گرم = تقریباً 5 میلی لیتر مایع

* برنامه شستشوی اکو (اکونومی=اقتصادی) از متررات EN-50242 بعیت می کند. اگرچه مدت زمان اجرای این برنامه طولانی نر از دیگر برنامه هاست ولی انرژی کمتری مصرف می کند و کمتر به محیط زیست آسیب می رساند.

نکته ای درباره آزمایشگاه های سنجش گفته: اگر خواهان اطلاعاتی درباره شرایط مقیمه ای سنجش های EN هستید، لطفاً به این نشانی ایمیل ارسال کنید:

ASSISTENZA_EN_LVS@indesitcompany.com



استفاده از مواد شوینده

چشمک می زند، حالا می توانید میزان سختی آب را انتخاب کنید، برای هر برنامه شستشو یک میزان سختی آب داشت:

- میانه شستشو ۱، سختی آب ۱
- برنامه شستشو ۲، سختی آب ۲ و مانند اینها تا حداقل ۵ مقدار، تنظیم پیش فرض سختی گیر آب روى (۳) است.
- برای خروج از این حالت، حدود ۳۰ ثانية صبور کرده با استفاده را با فشار دادن دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) خاموش کنید.
- حتی اگر از فرمان های چندمنظوره استفاده می کنید باید میزان نمک را پر کنید.

مدت زمان متوسط ظرفیت مخزن نمک**	جدول سختی آب			
ماه	mmol/l	۰H	۸H	سطح
۷ ماه	۰ - ۱	۰ - ۱۰	۰ - ۶	۱
۵ ماه	۱,۱ - ۲	۱۱ - ۲۰	۶ - ۱۱	۲
۳ ماه	۲,۱ - ۳	۲۱ - ۳۰	۱۲ - ۱۷	۳
۲ ماه	۳,۱ - ۶	۳۱ - ۶۰	۱۷ - ۳۴	۴
۲/۳ هفته	۶,۱ - ۹	۶۱ - ۹۰	۳۴ - ۵۰	۵*

استفاده از نمک در مقایسه بین ۰۱ و ۱۰۴ $\mu\text{S/cm}$ نمی شود.
* این تقطیع می تواند باعث شود مدت برنامه ها کمتر از این مقدار باشد.
** برای ۱ برنامه شستشو در روز.

(درجه = سختی آب در مقایس المانی - درجه = سختی آب در مقایس فرانسوی - درجه = میلی مول در لیتر)

اندازه گیری نمک تصفیه شده

برای بسته اوردن بهترین نتیجه از یک برنامه شستشو، حتماً دقت کنید که میزان هرگز خالی نشود. نمک تصفیه شده می تواند رسوبات اهکی را از آب جدا کند، و از رسوب کردن آنها روی ظروف چلوگیری می کند.

مخزن نمک در زیر ماشین ظرف شویی قرار دارد (بخش معرفی را ببینید) و باید پر شود:

* هرگاه نمک توانید شناور سبز* را صرفاً با نگاه کردن به در میزان نمک ببینید.

* موقعی که چراغ شناسنگر LOW SALT (نمک کم است)* روی صفحه کنترل روش است:

۱. قفسه پایین را برداشته و در میزان را باز کنید (در جهت عکس حرکت غیرهای ساعت).



۲. باز اولی که این کار را انجام می دهید باید: میزان آب را درست تا لبه ان پر کنید.

۳. قلف * (شکل را ببینید) را در جای صحیح قرار داده و میزان نمک را درست تا لبه ان پر کنید (حدوداً ۱ کلوگرم نمک در آن جا می گردد): اختلال دارد کمی آب به بیرون نشست کند.

۴. قفل * را برداشته و بقایای نمک را از دهنه یاک کنید: در میزان را اب پکشید و سین بیندید، سر آن باید رو به پایین باشد تا آب خروجی بتواند از چهار درزی که به شکل ستاره در پایین در هسته خارج شود. (در میزان نمک با شناور سبز*)

توصیه می شود هر بار نمک در میزان اضافه می کنید این کار را انجام دهید. در میزان را سفت بیندید، تا ماده شوینده در طول برنامه شستشو وارد میزان نشود (این کار می تواند سختی گیر آب را بطور دائمی از کار بپندارد).

۵ در صورت لزوم، نمک را قلیل از برنامه شستشو اندازه گیری کنید تا محلول نمکی نشست داده به بیرون از میزان زدوده شود.

فقط از شوینده های مخصوص ماشین ظرف شویی استفاده کنید.

از نمک سفره یا نمک صنعتی، یا صابون مایع استفاده نکنید.

از دستورات نوشته شده روی پسته بندی پیروی کنید.

۶ اگر از یک محصول چند منظوره استفاده می کنید نیازی به اضافه کردن ماده کمک ایکشی نیست؛ اما توصیه می کنیم هرگما نمک اضافه کنید، بخصوص اگر در منطقه ای که زندگی می کنید آب سفت با خیلی سخت باشد. از دستورات نوشته شده روی پسته بندی پیروی کنید.

۷ اگر نمک پا ماده کمک ایکشی اضافه نکنید، چراغ های شناسنگ LOW SALT* (نمک کم است) و LOW RINSE AID* (ماده کمک ایکشی کم است) روش خواهد بود.

اندازه گیری ماده کمک ایکشی

ماده کمک ایکشی در خشک شدن ظروف کمک می کند چون آب بهتر از روی سطوح خارج می شود و لک یا ردی بر جا نمی گذارد.

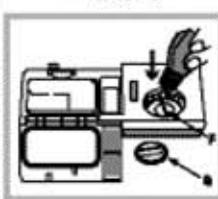
در این موارد میزان ماده ایکشی باید پر شود:

- چراغ شناسنگ LOW RINSE AID* (ماده کمک ایکشی کم است) روی صفحه کنترل روش است؛

۱. در (G) را در جهت عکس حرکت غیرهای های ساعت بچرخانید تا میزان باز شود.

۲. ماده کمک ایکشی را در داخل میزان بزرگی و اجازه ندهید ماده از میزان سریزی کند اگر چلن شده، فوراً سریزی را با یک پاک تسلیم خشک پاک کنید.

۳. در را دوباره در جای آن قرار داده و ببنید.



هرگز ماده کمک ایکشی را مستقیماً داخل ماشین ظرف شویی نریزید.

تنظیم مقدار ماده کمک ایکشی

اگر از نتیجه خشک شدن بسته آمده راضی نیستید، می توانید مقدار ماده کمک ایکشی مورد استفاده را تنظیم کنید. با استفاده از یک پیچ گوشی، تنظیم کننده مقدار (F) را روی یکی از ۶ موقعیت از پیش تنظیم شده قرار دهید (موقعیت پیش فرض ۴ است):

• اگر لک و ردی روی ظروف هست، تنظیم گر را روی عددی (۱-۳) (۱-۳) بگارید.

• اگر لکه های آب روی ظروف می شوند، تنظیم گر را روی عددی (۴-۶) (۴-۶) بگارید.

تنظیم سختی آب

هر ماشین ظرف شویی یک سیستم سختی گیر آب دارد، و با استفاده از نمک تصفیه شده مخصوصی که برای این نوع ماشین طراحی شده، آب بدون اهک تهیه می کند و برای شستن ظروف از آن استفاده می نماید.

این ماشین ظرف شویی تنظیمی دارد که به کاستن الودگی و بینه ساختن عملکرد شستشو بر اساس میزان سختی آب منطقه شما کمک می کند. این اطلاعات را می توان از شرکتی که آب منزل شما را تأمین می کند تهیه کنید.

- با فشار دادن دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) دستگاه را خاموش کرده و در آنرا باز کنید.

- دکمه گردان دکمه SELECT WASH CYCLE (انتخاب برنامه شستشو) را روی اولین برنامه ۵ گذاشته و سپس روی برنامه ۱ و بعد دوباره روی ۵ بگارید.

- دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) را افشار دهید؛ چراغ شناسنگ بر نامه شستشو

نگهداری و مراقبت از ماشین ظرفشویی

فیلتر آب ورودی را در شیر بطور مرتب تمیز کنید.

- شیر آب را بینند.

- سر شلنگ آب ورودی را باز کنید، فیلتر را بردارید و با دفت زیر آب جاری

بشویید.

- فیلتر را در جای خود گذاشته و شلنگ آب را بینند.

تمیز کردن فیلترها

مجموعه فیلترها از سه فیلتر تشکیل شده که نرات غذا را از آب شستشو جدا کرده و آب را دورباره می گرداند. اگر می خواهید در هر شستشو نتیجه خوبی بست اورید باید آنها را تمیز کنید.

فیلترها را بطور مرتب تمیز کنید.

ماشین ظرف شویی را باید بدون فیلتر، یا فیلتر میل استفاده کرد.

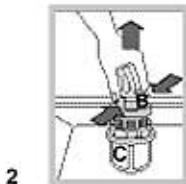
* بعد از تمیز کردن فیلترها، مجموعه فیلتر را در جای خود گذاشته و سفت کنید؛ این کار برای نگهداری و راهبری بهینه ماشین ظرف شویی ضروری است.

1. فیلتر استوانه ای C را در جهت عکس حرکت عرقیه های پجرخانید و بیرون بکشد (شکل 1).

2. فیلتر فنجانی را با کمی فشار اوردن در زبانه های کناری آن بیرون بیاورید (شکل 2).

3. فیلتر صفحه ای A ساخته شده از فولاد ضد زنگ را بیرون بکشد (شکل 3).

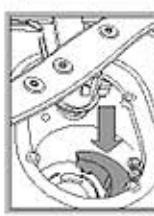
4. تنه دستگاه را باز دید کرده و بقایای مواد غذایی را تمیز کنید. هرگز یمپ شستشو را بیرون نمایورید (قسمت سیاه) (شکل 4).



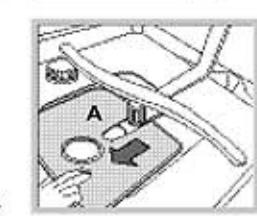
2



1



4



3

بعد از تمیز کردن فیلترها، مجموعه فیلتر را در جای خود گذاشته و سفت کنید؛ این کار برای نگهداری و راهبری بهینه ماشین ظرف شویی ضروری است.

عدم استفاده از ماشین ظرفشویی برای مدت های طولانی

* سیم برق ماشین را کشیده و شیر آب از آنرا بینند.

* در ماشین ظرف شویی را نیمه باز بگذارید.

* بعد از بازگشت، با ظرف شویی خالی یک بار شستشو انجام دهید.

قطع کردن لوله های آب و سیم های برق

* برای جلوگیری از بروز نشیت بعد از هر برنامه شستشو شیر آب را بینند.

* همیشه موقع تمیز کردن ماشین و موقع انجام کارهای نگهداری سیم برق را بگذارد.

تمیز کردن ماشین ظرفشویی

* سطوح خارجی ماشین ظرف شویی و صفحه کنترل آن را باشد با یک دستمال نرم تر تمیز کرد. از حلال ها یا مواد ساینده استفاده نکنید.

* برای تمیز کردن علامت های یجا مانده در داخل دستگاه می توانید از یک دستمال تر و کمی سرکه استفاده کنید.

جلوگیری از انتشار بوهای ناخوشایند

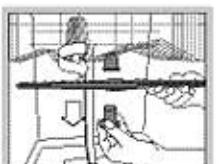
* برای جلوگیری از ایجاد رطوبت و محروس شدن آن در داخل ماشین ظرف شویی همیشه در آنرا باز بگذارید.

* آب بندهای اطراف در و مخزن مواد شوینده را بطور مرتب با یک اسفنجه کر تمیز کنید. با این کار از جمع شدن مواد غذایی در داخل آب بندها جلوگیری می کنید، جمع شدن مواد غذایی عامل اصلی وجود آمدن بوهای ناخوشایند است.

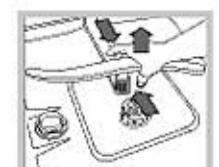
تمیز کردن بازو های آب پاش

بنایی مواد غذایی ممکن است روی بازو های آب پاش سفت شده و سوراخ های آب پاش را بینند. به همین دلیل نوصیه می شود بازو های آب پاش را هر چند وقت پکهار بازدید کرده و با یک برس کوچک غیرفلزی تمیز کنید.

دو بازوی آب پاش را می توان در آورد.



برای بیرون اوردن بازوی آب پاش بالا، حلقه فلتلی آنرا در جهت عکس حرکت عرقیه های ساعت بگردانید. بازوی آب پاش بالا را طوری در جای خود قرار دهید که سوراخ های آن رو به بالا باشند.



برای بیرون اوردن بازوی آب پاش بالا، حلقه فلتلی آنرا در جهت عکس حرکت عرقیه های ساعت بگردانید. بازوی آب پاش بالا را طوری در جای خود قرار دهید که سوراخ های آن رو به بالا باشند.

تمیز کردن فیلتر آب ورودی*

اگر شلنگ های آب تو هستند با برای مدت طولانی از آنها استفاده نشده است، قبل از برقرار کردن اتصال های لازم مطمئن شود که آب تمیز و عاری از ناخالصی ها باشد. اگر این کار را نکنید، ممکن است به قسمت ورودی آب اسیب برسد و ماشین ظرف شویی خراب شود.

توصیه ها و نکات ایمنی

- برنامه شستشو را بر اساس نوع ظروفی که دارید و میزان کثیف آنها از جدول برنامه های شستشو انتخاب کنید.
- برای ظروف که به اندازه عادی کلیف هستند، از برنامه شستشو اکو (اکو نوم = اقتصادی) استفاده کنید، این برنامه مصرف کم انرژی و آب را تضمین می کند.
- اگر میزان طرف و ظروف شما از معمده کمتر است، گزینه نصف بار را اعمال کنید (یعنی راه اندازی و استفاده را بییند).
- اگر فرآوراد تابعین برق شما حاوی جزئیاتی درباره زمان های صرفه گویی برق است، مانندن ظرف شویی را در ساعت هایی روشن کنید که تعریف پایین تری محاسبه می شود. با ذکر Delayed Start (شروع تأخیری)* (راه اندازی و استفاده را بییند) می توانید برنامه های شستشو را سامان دهی کنید.

شونده های افزایم دار عاری از شفاف و گلر

- قویاً توصیه می کنیم از مواد شونده ای استفاده کنید که حاوی شفاف با کار نیستند، چون این مواد برای محیط زیست خطرناک هستند.
- افزایم ها در دههای مول و حول 50 درجه سانتیگراد بسیار موثر بوده، و در نتیجه شونده های افزایم دار را می توان در برنامه های شستشو با دمای آب پایین استفاده کرد که تاثیرگذاری مشابه برنامه های عادی با آب 65 درجه سانتیگراد دست اوره.
- برای خوبگردی از هر رفتن شونده، از آن در مقادیر مناسب بر اسان توصیه های سازنده، سختی آب و میزان کلیه ظروف و حجم ظروف استفاده کنید. شونده های اگر در محیط زیست تجزیه پذیر باشند حاوی موادی هستند که می توانند تعامل طبیعت را برهم بزنند.

کمک رسانی

قبل از تماس با پیش کمک رسانی:

- بیینید ایا می توانید مشکل را با استفاده از بخش عیوب پایی حل کنید (بخش عیوب پایی را ببینید).
- برنامه را از نو شروع کنید تا بیینید ایا مشکل باقی مانده است یا خیر.
- اگر مشکل باقی مانده است، با پیش مجاز کمک رسانی فنی تماس بگیرید.

A هرگز از خدمات تکمین های غیر مجاز استفاده نکنید.

لطفاً اطلاعات زیر را آماده داشته باشید:

- نوع اشکال.
 - مدل و سیله (Mod.).
 - شماره سریال آن (S/N).
- این اطلاعات را می توانید از روی پلاک دستگاه بخوانید (یعنی معرفی مانشین ظرف شویی را ببینید).

A این مانشین ظرف شویی بر اساس استانداردهای جاری بین المللی در زمینه ایمنی طراحی و ساخته شده است. اطلاعات زیر برای منظور حفظ ایمنی از آن شده و می بایست با دقت مطالعه شوند.

ایمنی کلی

- افرادی که توانایی های جسمانی، حسی یا روانی آنها محدود است (و کودکان)، افراد ناوارد و یا هر کسی که با وسیله ای اشنا نیست نباید با آن کار کند، مگر آنکه یک نفر که مستولیت ایمنی آنها را بر عهده دارد بر آنها نظرات نماید.
- یک فرد بزرگسال باید همیشه مواطن کودکان باشد تا اجازه نداد با دستگاه بازی نکند.
- این دستگاه صرفاً برای استفاده خانگی طراحی شده و برای استفاده های صفتی یا تجاری مناسب نمی باشد.
- این مانشین ظرف شویی فقط باید توسط افراد بزرگسال، و برای شستن ظروف خانگی بر اساس دستور العملهای این دفترچه را خدمای کار گرفته شود.
- این دستگاه را نباید در بیرون از ساختمان، حتی اگر در محیط پوشش دار پلاست نصب کرد، قرار دادن مانشین ظرف شویی در معرض باران و طوفان بسیار خطرناک است.
- اگر پا بر همه هستید به مانشین ظرف شویی را بکشید، همیشه دوشاخه را از پریز بکشید تا اینکه خود سیم را بکشید.
- قبل از اینکه مانشین ظرف شویی را تغییر کنید با کارهای ذنگهداری روی آن انجام شود پاید شیر آب را بسته و دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.
- اگر مانشین ظرف شویی از کار انقاد، تحت هیچ شرایطی سعی نکنید به بخششای داخلی آن دست بزندید یا خودتان اثرا تعبیر کنید.
- هرگز به المنت حرارتی دست نزنید.
- به در باز مانشین ظرف شویی کشیده با روی آن نشستنید: این کار باعث برگشتن و افتادن آن می شود.
- در مانشین ظرف شویی نباید باز گذاشته شود چون ممکن است مانع حرکت شود.
- مواد شونده و کمک ایکشی را دور از دسترن کودکان نگه دارید.
- از مواد سسته بندی نباید بعنوان اسباب بازی استفاده کرد: چون خطر خفگی وجود خواهد داشت.

دور انداختن

- دور انداختن مواد سسته بندی نوباره استفاده کنند.
- است از مواد سسته بندی نوباره استفاده کنند.
- مصوبه اروپایی EC 2002/96 در خصوص تجهیزات از کار القاگر بر قرقی و الکترونیکی (WEEE) بیان می کند که لوازم خانگی باید در چرخه عادی زیسته های آجامد شیری دور انداختن شوند. تجهیزات از کار القاگر باید جدگاههای جمع آوری شوند تا هزینه استفاده دوباره و بازیافت مواد داخل آنها بینه شده و از وارد آمدن خسارت های احتمالی به جو و سلامتی عمومی جلوگیری شود. علامت سطل زیسته با یک ضریبدر که روی تمام مخصوصات وجود دارد بین معلن است که مصاحب دستگاه باید تجهیزات و مسؤولیت های خود در قبال تقسیم زیسته ها را رعایت کند.
- برای کسب اطلاعات بیشتر در خصوص روش صحیح دور انداختن لوازم خانگی، می توانید با سازمان های عمومی ذیربط یا فروشندۀ محیط لوازم خانگی صحبت کنید.

عیب یابی

اگر ماشین ظرف شویی کار نمی کند، ایندا و قل از کلن کردن به بخش گمک رسالی سعی کنید راه حل را از فهرست زیر بباید.

مشکل:	دلالات احتمالی / راه حل ها:
ماشین ظرفشویی شروع به کار نمی کند.	<ul style="list-style-type: none"> دوشاخه ماشین درست در پروژ جا نرفته است، یا برق خانه قطع است. در ماشین ظرفشویی درست بسته نشده است. برنامه شروع تأخیری در حال اجراست (به فصل راه اندازی و استفاده مراجعه کنید).
در بسته نمی شود.	<ul style="list-style-type: none"> قلل باز شده است. در را محکم فشار دهد تا صدای "بسته شدن" را بشنود. برنامه ماشین ظرفشویی به پلیک نرسیده است. شلنج آب خروجی نباشد است (به فصل نصب مراجعه کنید). لوله فاضلاب گرفته است. پسمانده های مواد غذایی فیلتر را بر کرده اند.
ماشین ظرفشویی صدای خیلی زیادی تولید می کند.	<ul style="list-style-type: none"> ظرف بیم می خورند با به بازو های ایشان تصادم می کنند. کف خلیلی زیادی تولید شده است؛ ماده شوینده را درست اندازه گیری نکرده اید با ماده شوینده برای ماشین ظرفشویی مناسب نیست (به فصل راه اندازی و استفاده مراجعه کنید).
یک لایه سفید یا پسمانده های آهکی روی بشقاب ها و لیوان ها وجود دارد.	<ul style="list-style-type: none"> مقدار نمک تصفیه شده کم است یا تنظیم مقدار برای سخنی اب شما مناسب نیست (به فصل ایکشی و نمک مراجعه کنید). در مخزن نمک را درست نهسته اید. ماده کمک ایکشی تمام شده یا مقدار آن کم است. چلس طروف از مواد نجسب است.
رد آب روی بشقاب ها و لیوان ها وجود دارد با به رنگ آبی کم رنگ در آمده اند.	<ul style="list-style-type: none"> مقدار ماده کمک ایکشی خلیل زیاد است.
ظرف خوب خشک نشده اند.	<ul style="list-style-type: none"> برنامه مشتملی انتخابی لاذک قابلیت خشک کردن است. ماده کمک ایکشی تمام شده با مقدار آن کم است (به فصل ماده کمک ایکشی و نمک مراجعه کنید). تنظیم مخزن ماده کمک ایکشی باشیں است.
ظرف تمیز نیستند.	<ul style="list-style-type: none"> قصه هارا بیش از حد پر کرده اید (به فصل فرار دادن ظروف در قصه ها مراجعه کنید). ظرف را خوب نمی پنجه اید. بازو های ایشان نمی توانند از آدانه حرکت کنند. برنامه مشتملی ضعیف است (به فصل برنامه های مشتمل مراجعه کنید). کف خلیلی زیادی تولید شده است؛ ماده شوینده را درست اندازه گیری نکرده اید با ماده شوینده برای ماشین ظرفشویی مناسب نیست (به فصل راه اندازی و استفاده مراجعه کنید). در مخزن ماده کمک ایکشی درست نهسته شده است. فیلتر کلپ با گرفته است (به فصل تگهداری و مرآبیت از ماشین ظرفشویی مراجعه کنید). مقدار نمک تصفیه شده خلیلی کم است (به فصل ماده کمک ایکشی و نمک مراجعه کنید).
ماشین ظرفشویی آب نمی کشد - الارم بسته بودن شور آب	<ul style="list-style-type: none"> آن در لوله نباشد. شلنج آب ورودی نباشد است (به فصل نصب مراجعه کنید). شیر را باز کنید، دستگاه بعد از چند دقیقه شروع بکار می کند. و سپهه قلل شده است چون بعد از چشمک زدن چراغهای شناگر نمک و ماده کمک ایکشی هیچ اندام صورت نگرفته است، دستگاه را با دکمه ON/OFF (روشن/خاموش) خاموش کنید، شیر را باز کنید و دستگاه را بعد از 20 ثانیه و با فشار دادن دکمه روشن کنید. دوباره به دستگاه برنامه داده و برنامه مشتمل را از ایندا شروع کنید.
الارم شلنج آب ورودی/فیلتر آب ورودی گرفته است. چراغ شناگر ماده کمک ایکشی، مشتمل، خشک کردن و پایان چشمک می زند).	<ul style="list-style-type: none"> دستگاه سرریز نکند، دوشاخه را از پریز بکشید. فیلتر آب ورودی را چک کنید تا ناچالصی ها اثر را بر نکرده باشند. (به فصل "تگهداری و مرآبیت از ماشین ظرفشویی" مراجعه کنید).

* فقط مخصوص مدل های برگزیده.

